# 0 6 I

0 Z

## **Pulsar Evolution**

1500 /1500 Rack 1100 /1100 Rack 800 /800 Rack 500 Rack

# Installation and user manual

**English** 

Français

Deutsch

Italiano

Español

Nederlands

Y O U N O W



## **Pulsar Evolution**

1500 /1500 Rack 1100 /1100 Rack 800 /800 Rack 500 Rack

# Installation and user manual

Y O U N O W





## Introduction

Thank you for selecting an MGE UPS SYSTEMS product to protect your electrical equipment.

The **Pulsar Evolution** range has been designed with the utmost care. We recommend that you take the time to read this manual to take full advantage of the many features of your UPS.

MGE UPS SYSTEMS pays great attention to the environmental impact of its products. Measures that have made **Pulsar Evolution** a reference in environmental protection include:

- the eco-design approach used in product development,
- recycling of Pulsar Evolution at the end of its service life.

To discover the entire range of MGE UPS SYSTEMS products and the options available for the **Pulsar Evolution** range, we invite you to visit our web site at **www.mgeups.com** or contact your MGE UPS SYSTEMS representative.

Important: before installing and using the UPS, always read the safety instructions (document n° 3400722200).

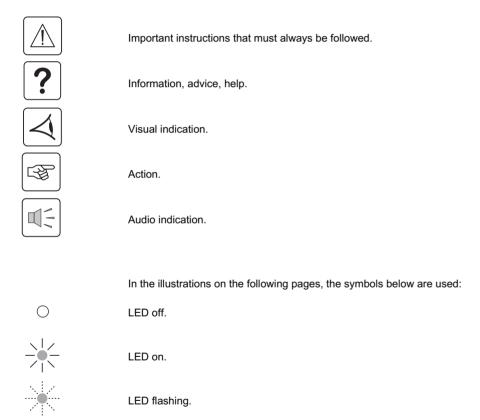
## **Foreword**

## **Using this document**

Information may be found in two ways, using:

- the contents;
- ▶ the index.

## **Pictograms**



# Contents

1.	Pre	sentation	
	1.1	Overall view	7
		Tower models	7
		Rack models	7
	1.2	Back	8
	1.3	Control panel	9
2.	Ins	tallation	
	2.1	Unpacking and parts check	10
		Tower models	10
		Rack models	11
	2.2	Installation	12
		Tower models	12
		800/1100/1500 Rack models	13
		500 Rack model	14
	2.3	Connecting the protected equipment	15
	2.4	Connection to the RS232 or USB communications port (optional)	16
	2.5	Connection to the data-line protection port (optional)	16
	2.6	Installation of the communications-card option	17
3.	Ор	eration	
	3.1	Start-up	18
	3.2	Shift to booster or fader mode (during voltage variations in the AC-input power)	18
	3.3	Operation on battery power (following failure of AC-input power)	19
		Transfer to battery power	19
		Threshold for the low-battery warning	19
	3.4	Personalisation (optional)	20
		Function	20
		ON / OFF conditions tab	20
		Battery tab	20
		Voltage-thresholds tab	21
		Sensitivity tab	21

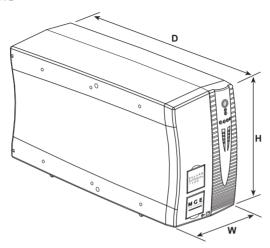
## **Contents**

1.	Maintenance		
	4.1	Trouble-shooting	22
	4.2	Replacement of the battery module	23
		Tower models	
		Rack models	25
5.	Env	vironment	27
6.	Apı	pendices	
	6.1	Technical data	
		Simplified diagram	
		Technical characteristics	29
		Examples of battery backup times	30
	6.2	Glossary	31
	6.3	Index	32

# 1. Presentation

#### 1.1 Overall view

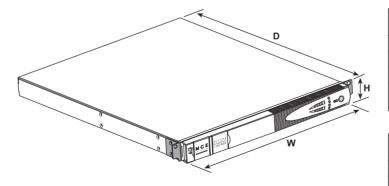
#### **Tower models**



Dimensions in n (W x H x D)	
Evolution 800	150 x 237 x 415
Evolution 1100	150 x 237 x 415
Evolution 1500	150 x 237 x 483

	Weight in kg
Evolution 800	10.5
Evolution 1100	11.5
Evolution 1500	15

#### **Rack models**



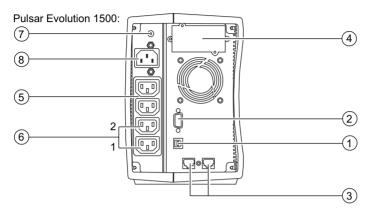
Dimensions ir (W x H x D	
Evolution 500 Rack	438 x 43.5 x 353
Evolution 800 Rack	438 x 43.5 x 499
Evolution 1100 Rack	438 x 43.5 x 499
Evolution 1500 Rack	438 x 43.5 x 522
	(19") (1U)

Weight in kg	
Evolution 500 Rack	9
<b>Evolution 800 Rack</b>	15.5
<b>Evolution 1100 Rack</b>	16
Evolution 1500 Rack	19

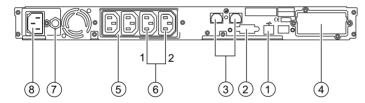
## 1. Presentation

#### 1.2 Back

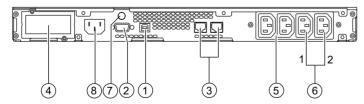
#### Pulsar Evolution 800 / 1100 / 1500



#### Pulsar Evolution 500 / 800 / 1100 Rack



#### **Pulsar Evolution 1500 Rack**

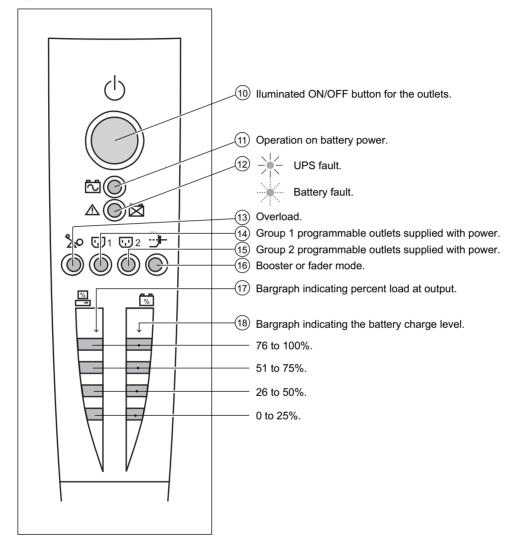


- 1 USB communications port.
- (2) RS232 communications port.
- 3 Data-line protection.
- 4) Slot for communications-card option.
- (5) Outlets for direct connection of protected equipment.
- 6 Programmable outlets (1 and 2).
- (7) Input circuit-breaker.
- (8) Socket for connection to AC-power source.

# 1. Presentation

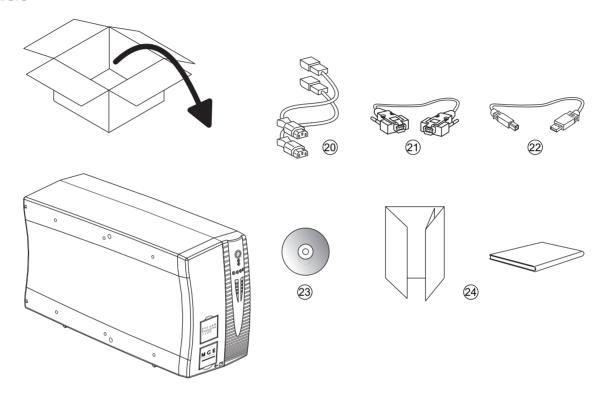
## 1.3 Control panel





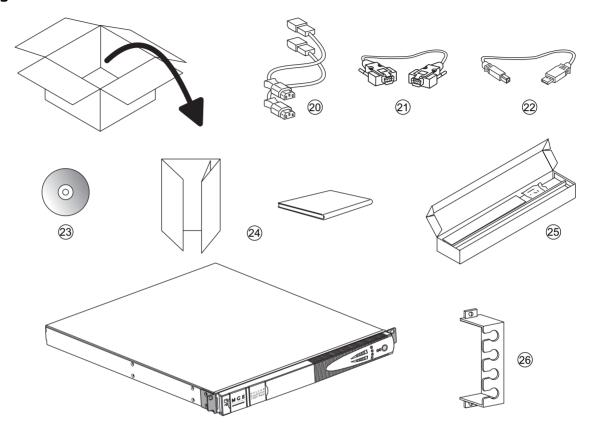
## 2.1 Unpacking and parts check

#### **Tower models**



- 20 Two cords for connection of the protected equipment.
- (21) RS232 communications cable.
- 22 USB communications cable.
- 23) CD-ROM with the Solution-Pac and UPS Driver software.
- 24) Product documentation.

#### **Rack models**

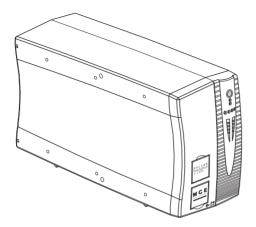


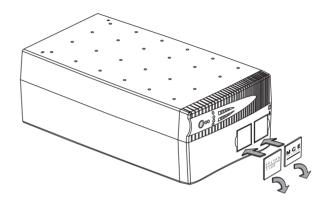
- 20) Two cords for connection of the protected equipment.
- (21) RS232 communications cable.
- 22) USB communications cable.
- 23 CD-ROM with the Solution-Pac and UPS Driver software.
- 24 Product documentation.
- 25) Telescopic rails for mounting in 19" bay with mounting hardware.
- 26 Securing system for equipment power cords.

## 2.2 Installation

#### **Tower models**



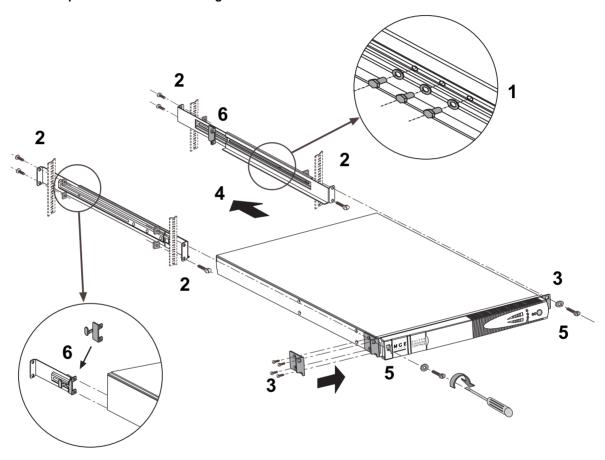




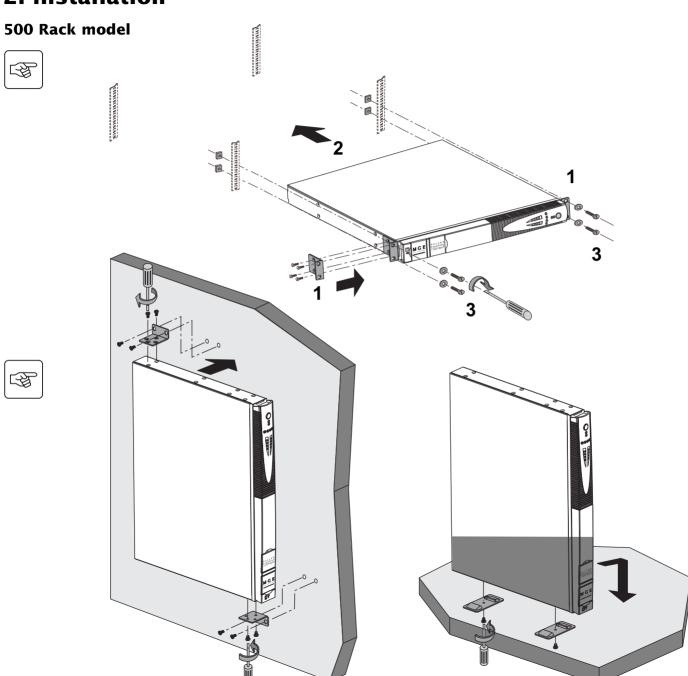
#### 800/1100/1500 Rack models

Follow steps 1 to 6 for rack mounting of the UPS on the rails.





The rails and the necessary mounting hardware are supplied by MGE UPS SYSTEMS.



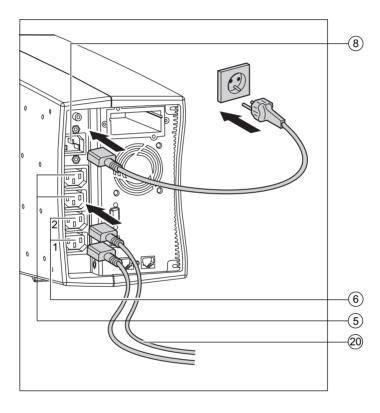
#### 2.3 Connecting the protected equipment

A **Pulsar Evolution 1500 tower** UPS has been used below to illustrate the instructions. The principle is the same for all the other tower and rack models.



Check that the indications on the rating plate on the back of the UPS correspond to your AC-power system and to the actual electrical consumption of all the equipment to be connected to the UPS.





- 1 Remove the power cord supplying the equipment to be protected.
- 2 Connect the power cord (1) just removed from the equipment to the AC-power socket
  8) and then to the AC-power wall outlet.
- 3 Connect the protected equipment to the UPS using the two cords 20.

  Connect priority loads to the two standard outlets 5 and any non-priority loads to the two programmable outlets 6 (1 and 2).



If the UPS is connected to a computer running MGE communications software, it is possible to program the interruption of power to the programmable outlets 6 during operation on battery power, thus reserving backup power for the priority loads.

4 - Lock the connections using the securing system (26) (for rack models only).

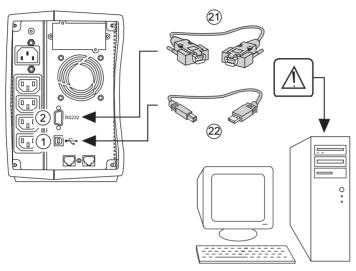


As soon as the UPS is energised, the battery begins charging. Eight hours are required to charge to the full rated backup time.

A **Pulsar Evolution 1500 tower** UPS has been used below to illustrate the instructions. The principle is the same for all the other tower and rack models.

#### 2.4 Connection to the RS232 or USB communications port (optional)







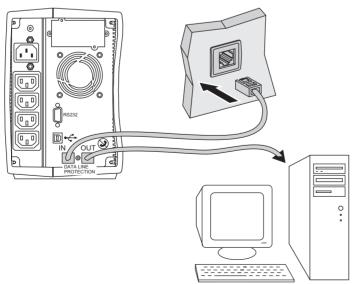
The RS232 and USB communications ports cannot operate simultaneously.

- 1 Connect the RS232 21 or USB 22 communications cable to the serial port or the USB port on the computer.
- 2 Connect the other end of the communications cable 21 or 22 to the RS232 2 or USB 1 communications port on the UPS.

The UPS can now communicate with all MGE UPS SYSTEMS supervision, set-up or safety software.

#### 2.5 Connection to the data-line protection port (optional)



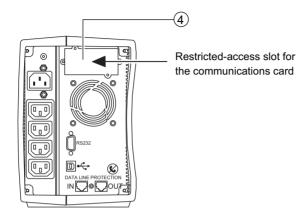


The data-line protection function on the UPS eliminates overvoltages flowing on the computer-network lines.

Simply connect the line to be protected to the UPS using the data-line protection connectors (IN and OUT) as indicated opposite (RJ45 cables not supplied).

## 2.6 Installation of the communications-card option





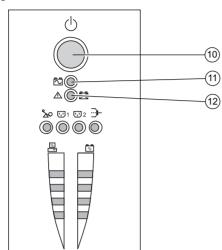
- 1 Remove the slot cover 4 secured by two screws.
- 2 Insert the card in the slot.
- 3 Secure the cover with the two screws.



It is not necessary to shut down the UPS to install the communications card. This operation must be carried out by qualified personnel.

#### 3.1 Start-up





Press the ON / OFF button (10).

The buzzer beeps and all the LEDs come ON.

The buzzer beeps twice during the self-test, then button (10) remains ON, indicating that the outlets are supplied with power.

- AC power is present: Only button (1) is ON. The protected equipment is supplied by the AC-power source.
- AC power is absent: Button (1) and LED (11) are ON. The protected equipment is supplied by the UPS, operating on battery power.

All the connected equipment is supplied with power.



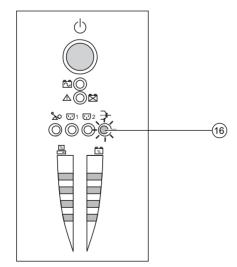
If button 10 or LED 11 are not ON or if LED 12 is ON, there is a fault (see section 4.1).

**Note:** The battery is charged as soon as the UPS is connected to the AC-power source, even if button 10 is in the OFF position.

#### 3.2 Shift to booster or fader mode

(during voltage variations in the AC-input power)





The booster and fader functions maintain the output voltage supplied by the UPS within close tolerances around the rated value even if significant voltage variations occur in the AC-input power. This avoids calling on battery power.

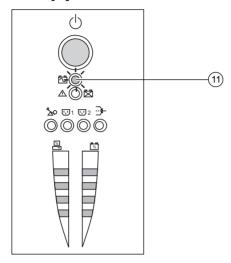
The values defining the voltage range may be set using the UPS Driver software.

During operation in booster or fader mode, LED (6) is ON, signalling a significant voltage variation in the AC-input power.

# **3.3 Operation on battery power** (following failure of AC-input power) **Transfer to battery power**







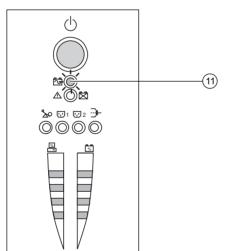
The AC-input power is out of tolerances, LED (1) goes ON.

During operation on battery power, the buzzer beeps every ten seconds.

The equipment connected to the UPS is supplied by the battery.

#### Threshold for the low-battery warning





When the threshold is reached, the buzzer beeps every three seconds. The low-battery warning threshold can be set by the user, with the "UPS Driver" software.

There is very little remaining battery backup time. Close all applications because UPS automatic shutdown is imminent.

When the battery reaches the end of its backup time, the UPS shuts down and all the LEDs go OFF.

The equipment is no longer supplied with power.



The UPS automatically restarts when power returns.

If the UPS does not restart, check that the "automatic restart when power returns" function has not been disabled (see section 3.4 Personalisation).

#### 3.4 Personalisation (optional)

#### **Function**

Personalisation parameters can be set and modified using the UPS Driver software installed on a computer that is connected to the UPS (see section 2.4 Connection to the RS232 communications port).

Check that the RS232 (21) communications cable is connected.

**UPS** Driver installation:



- 1 Insert the Solution-Pac CD-ROM containing the UPS Driver software in the drive of a PC running Windows.
- 2 Open the Windows File manager or Explorer and select the CD-ROM drive.
- 3 Double-click "\Emb\Evolutio\Config\upsdriv.exe".

Once UPS Driver has been installed, UPS parameters can be modified in a window containing a number of tabs, each presenting a set of parameters :

#### **ON / OFF conditions tab**

Configurable function	Default setting	Options
Automatic restart	Enabled	Disabled
Cold start	Enabled	Disabled
Forced reboot	Enabled	Disabled
Energy saving	Disabled	Enabled
UPS ON / OFF via software	Enabled	Disabled

#### **Battery tab**

Configurable function	Default setting	Options
Interval between automatic battery tests	Once a week	Every day Once a month No test
Low-battery warning threshold	20% of the remaining battery backup time	10 to 40% of the remaining battery backup time
Protection against deep discharges	Enabled	Disabled

#### Voltage-thresholds tab

Configurable function	Default setting	Options
Output voltage on battery power	230 V	200 V - 220 V - 240 V
Upper threshold for transfer to battery power	294 V	271 to 294 V
Fader-mode cut-in threshold	265 V	244 to 265 V
Booster-mode cut-in threshold	184 V	184 to 207 V
Lower threshold for transfer to battery power	160 V	160 to 180 V
Maximum input-voltage range	Disabled	Enabled (1)

<sup>(1)</sup> Lower threshold for transfer to battery power = 150 V

## Sensitivity tab

Configurable function	Default setting	Options
UPS sensitivity level	Normal	High or low



For more informations about these settings, refer to the Help function of the "UPS Driver" software.

## 4.1 Trouble-shooting

#### Troubleshooting not requiring MGE UPS SYSTEMS after-sales support (all versions)

Indication	Signification	Correction
LED (13) flashes and the buzzer beeps once.	UPS overload. The power drawn by the connected equipment exceeds UPS capacity.	Check the power drawn by the equipment and disconnect any non-priority devices.
LED (12) flashes.	A battery fault was detected during the automatic battery test.	Replace the battery module (see section 4.2).

#### Troubleshooting requiring MGE UPS SYSTEMS after-sales support

Indication	Signification	Correction
LED (12) goes ON and the buzzer sounds continuously.	UPS electronics have detected a UPS fault.  The connected equipment is no longer supplied.  The equipment connected to the UPS is no longer protected.	Call the after-sales support department.

#### 4.2 Replacement of the battery module

#### Safety rules



Batteries constitute a danger (electrical shock, burns). The short-circuit current may be very high. Precautions must be taken for all handling:

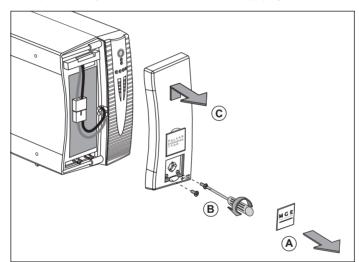
- remove all watches, rings, bracelets and any other metal objects;
- use tools with insulated handles.

#### **Tower models**

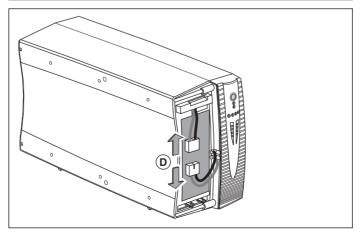
#### Removal of the battery module

This operation may be carried out with the UPS supplying power to the load.

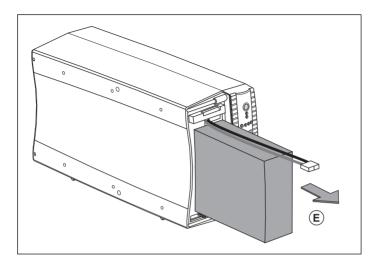




- (A) Unclip the small plate with the MGE logo on the front panel of the UPS.
- (B) Remove the two screws.
- © Remove the left-hand side of the front panel by pulling it slightly up and then forward.



(D) - Disconnect the battery module by pulling apart the connectors (never pull on the cables).



**(E)** - Remove the battery module by pulling on the plastic tab and proceed with replacement.

#### Installation of the new battery module

Carry out the above operation in reverse order.



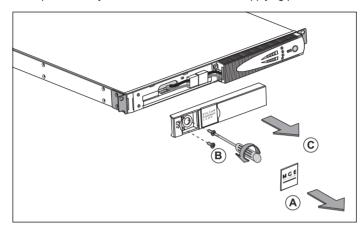
- ▶ Caution: risk of electric arc when connecting the battery.
- ▶ To maintain an identical level of performance and safety, use a battery module identical to that previously mounted in the UPS.
- Press the two parts of the battery connector tightly together to ensure proper connection.

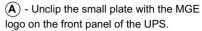
#### **Rack models**

#### Removal of the battery module

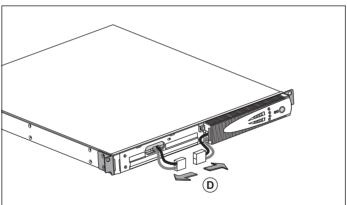
This operation may be carried out with the UPS supplying power to the load.



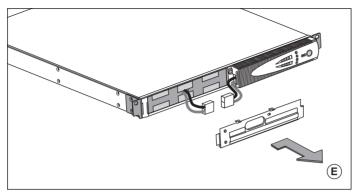




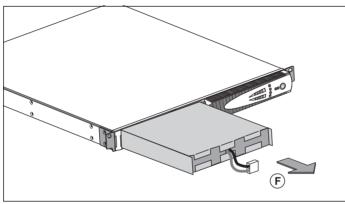
- (B) Remove the two screws.
- C Remove the left-hand side of the front panel by pulling it forward.



**(D)** - Disconnect the battery module by pulling apart the connectors (never pull on the cables).



(E) - Remove the cover.



(F) - Remove the battery module by pulling on the plastic tab and proceed with replacement.

#### Installation of the new battery module

Carry out the above operation in reverse order.



- Caution: risk of electric arc when connecting the battery.
- ▶ To maintain an identical level of performance and safety, use a battery module identical to that previously mounted in the UPS.
- Press the two parts of the battery connector tightly together to ensure proper connection.

## 5. Environment

#### This product has been designed to respect the environment:

It does not contain CFCs or HCFCs.

#### UPS recycling at the end of service life:

MGE UPS SYSTEMS undertakes to recycle, by certified companies and in compliance with all applicable regulations, all UPS products recovered at the end of their service life (contact your MGE branch office).

#### Packing:

UPS packing materials must be recycled in compliance with all applicable regulations.

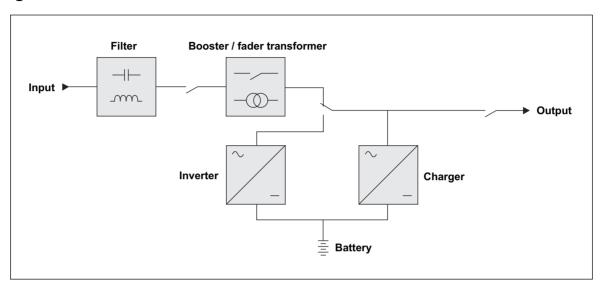
#### Warning:

This product contains lead-acid batteries. Lead is a dangerous substance for the environment if it is not properly recycled by specialised companies.

Web site: www.mgeups.com

#### 6.1 Technical data

#### Simplified diagram



#### **Technical characteristics**

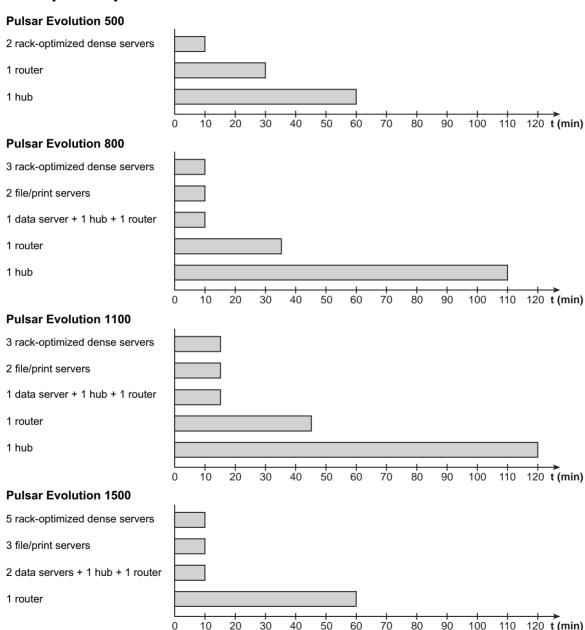
Pulsar Evolution	500	800 / 800 rack	1100 / 1100 rack	1500 / 1500 rack
Output rating	500 VA / 350 W	800 VA / 560 W	1100 VA / 700 W	1500 VA / 1000 W
AC-input power  Voltage	;	Single-phase, 160 V to 2	294 V <sup>(1)</sup> , 230V nominal	
▶ Frequency	47 Hz to 70 Hz (50 Hz system) or 56.5 Hz to 70 Hz $^{(2)}$ (60 Hz system)			
Output power (operation on battery power)  Voltage Frequency	Single-phase, 230 V <sup>(3)</sup> (+ 6% / - 10%) 50/60 Hz +/- 0.1 Hz			
Battery (sealed lead-acid, maintenance free)  Tower models  Rack models	2 x 6 V - 9 Ah,	2 x 12 V - 7.2 Ah, 4 x 6 V - 7.2 Ah	2 x 12 V - 9 Ah, 4 x 6 V - 9 Ah	3 x 12 V - 9 Ah, 6 x 6 V - 9 Ah
Environment  Noise level (operation on AC-input power)				<40 dBA
Operating temperature     Relative humidity				0 to 40° C
(without condensation)		20 to 90%		20 to 90%

<sup>(1)</sup> The upper and lower thresholds may be set using the UPS Driver software.

<sup>(2)</sup> Or 40 Hz in low-sensitivity mode (may be set using the UPS Driver software).

<sup>(3)</sup> Adjustable from 200 to 240 V using the UPS Driver software.

#### **Examples of battery backup times**



#### 6.2 Glossary

**Backup time**Time that the connected equipment can operate on battery power if AC-input power fails.

**Bargraph** Device on the front panel indicating the percent remaining backup time or the percent

load.

**Booster mode**Automatic UPS operating mode whereby the input-power voltage is increased if it drops

below a value set in the personalisation parameters, thus avoiding a battery discharge.

**De-energised** The UPS must be physically disconnected from the AC-input power.

**Equipment** Devices and systems connected to the UPS output.

Fader mode Automatic UPS operating mode whereby the input-power voltage is decreased if it rises

above a value set in the personalisation parameters, thus avoiding a battery discharge.

Outlets Pulsar Evolution has a group of four non-programmable outlets.

**Personalisation** The parameters for a number of UPS functions may be modified using the UPS Driver

software to adapt UPS operation to user needs.

Programmable outlets Pulsar Evolution has two groups of two programmable outlets. They may be used for

sequential start-up of protected equipment, shedding of non-priority loads during operation on battery power or management of operating priorities to provide the most critical devices with more backup time before battery power runs out. These outlets may be programmed using the Solution-Pac software on the CD-ROM supplied with the

UPS.

**RS232 communications port** For UPS connection to a computer via the serial port.

Solution-Pac MGE UPS SYSTEMS safety, set-up and supervision software suite on the CD-ROM

supplied with the UPS.

**UPS** Uninterruptible Power Supply.

**UPS Driver** Communications software on the CD-ROM supplied with the UPS. It may be used to

personalise the default settings.

**USB communications port** For UPS connection to a computer via the USB port.

## 6.3 Index

A
Automatic start
В
Bargraph9
Battery
Backup time30
End of backup time19
Fault9
Personalisation
Recycling27
Replacement
Threshold for low-battery warning
Transfer to battery power
Buttons
Buzzer
С
Circuit breakers
Battery circuit breaker 8
Input circuit breaker 8
Communication
Cards 8, 17
Ports 8, 16
Connections
Data-line protection
•
USB communications port16
D
Dimensions
Differsions
E
_
Environment
F
•
Fault (UPS)9
1
L
LEDs

M
Mode
Booster mode
Fader mode
Sleep mode (automatic start)
0
Overloads
P
Personnalisation
Battery
ON / OFF conditions
Output 21
Ports
RS2328, 16
USB8, 16
Programmable outlets
S
Safety23
Start-up
т
•
Technical characteristics
Temperature (excessive ambient)29
U
UPS Driver
UPS ON / OFF via software20
<b>187</b>
W
Web site
Weight7

## **Pulsar Evolution**

1500 /1500 Rack 1100 /1100 Rack 800 /800 Rack 500 Rack

## Installations- und Bedienungsanleitung

NOW





## Einleitung

Wir danken Ihnen, daß Sie sich für ein Produkt von MGE UPS SYSTEMS zur sicheren Stromversorgung Ihrer Systeme entschieden haben.

Die Baureihe Pulsar Evolution wurde mit größter Sorgfalt entwickelt.

Um die Leistungen Ihrer USV (Unterbrechungsfreien Stromversorgung) optimal nutzen zu können, empfehlen wir Ihnen, sich ein wenig Zeit zu nehmen und die vorliegende Anleitung aufmerksam zu lesen.

Für MGE UPS SYSTEMS ist Umweltschutz ein wichtiger Aspekt bei der Entwicklung und Herstellung seiner Produkte. Die ökologische Gesamtkonzeption sowie der konsequente Einsatz der erforderlichen Mittel machen **Pulsar Evolution** zu einem beispielhaften Produkt in punkto Umweltfreundlichkeit. Es zeichnet sich besonders aus durch:

- ▶ den ökologischen Ansatz in allen Phasen der Produktentwicklung,
- ▶ das Recycling von Pulsar Evolution nach Ablauf der Lebensdauer.

Entdecken Sie das umfassende Angebot von MGE UPS SYSTEMS sowie weitere Optionen zur Baureihe **Pulsar Evolution** auf unseren WEB-Sites **www.mgeups.com** und **www.mgeups.de**, oder wenden Sie sich persönlich an den Vertreter von MGE UPS SYSTEMS in Ihrer Nähe.

Achtung: Vor Installation und Inbetriebnahme der USV Sicherheitshinweise lesen! (Anleitung Nr. 3400722200).

## Vorbemerkungen

### Aufbau der Installations- und Bedienungsanleitung

Die Suche nach bestimmten Informationen erfolgt auf einfachste Weise:

- ▶ über das Inhaltsverzeichnis,
- ▶ über das Stichwortregister.

### **Bedeutung der Piktogramme**

$\bigcirc$	WICHTIG, Hinweise unbedingt befolgen.
?	Informationen, Ratschläge, Hilfen.
$\triangleleft$	Optische Anzeige.
	Maßnahmen, Handlungen.
	Akustischer Alarm.
	In den Abbildungen der nachfolgenden Seiten sind die LED-Anzeigen mit folgenden Symbolen dargestellt:
$\circ$	LED AUS.
-\-\-\-\-\-\-\-\-\-\-\-\-\-\-\-\-\-\-\	LED AN.
*	LED blinkt.

## Inhalt

Ans	sichten und Beschreibung	
1.1	Gesamtansicht	7
	Tower- Modell	7
	Rack- Modell	7
1.2	Rückansicht	8
1.3	Anzeige- und Bedienfeld	9
Aut	stellung und Installation	
2.1	Entfernen der Verpackung und Überprüfung des Lieferumfangs	10
	Tower- Modell	10
	Rack- Modell	11
2.2	Aufstellung	12
	Tower- Modell	12
	Rack- Modell 800/1100/1500	13
	Rack- Modell 500	14
2.3	Anschluß der Verbraucher	15
2.4	Anschluß des Kommunikationskabels für RS232- bzw. USB-Schnittstelle (wahlweise)	16
2.5	Anschluß der Verbindung für Datenleitungsschutz (wahlweise)	16
2.6	Einbau einer Kommunikationskarte (Option)	17
Bet	riebszustände	
3.1	Inbetriebnahme	18
3.2	Booster- bzw. Fader-Modus (Ausgleich von Netzspannungsschwankungen)	18
3.3	Batteriebetrieb (bei Netzausfall)	19
	Umschaltung auf Batteriebetrieb	19
	Voralarm "Ende der Autonomiezeit"	19
3.4	Kundenspezifische Anpassung per Software (wahlweise)	20
	Software, Installation und Funktion	20
	Registerkarte "Ein/Aus-Bedingungen"	20
	Registerkarte "Batterie"	20
	Registerkarte "Spannungsgrenzwerte"	21
	Registerkarte "Ansprechempfindlichkeit"	21
	1.1 1.2 1.3 Aut 2.1 2.2 2.3 2.4 2.5 2.6 Bet 3.1 3.2 3.3	Tower- Modell

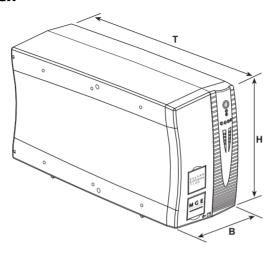
# Sommaire

4.	Wa	rtung und Service	
	4.1	Fehlerbehebung	22
	4.2	Austausch des Batteriemoduls	23
		Tower- Modell	
		Rack- Modell	25
5.	Um	ngebungsbedingungen	27
6.	Anl	hang	
	6.1	Technische Daten	
		Blockschaltbild	
		Kenndaten	29
		Beispiele für Batterie-Autonomiezeiten	30
	6.2	Fachbegriffe	31
	6.3	Stichwortregister	32

# 1. Ansichten und Beschreibung

### 1.1 Gesamtansicht

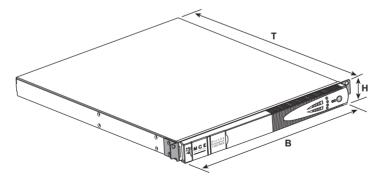
#### **Tower- Modell**



	Abmessungen in mm (B x H x T)	
Evolution 800	150 x 237 x 415	
<b>Evolution 1100</b> 150 x 237 x 415		
Evolution 1500	150 x 237 x 483	

Gewicht in ko	
Evolution 800	10,5
Evolution 1100	11,5
Evolution 1500	15

#### Rack- Modell



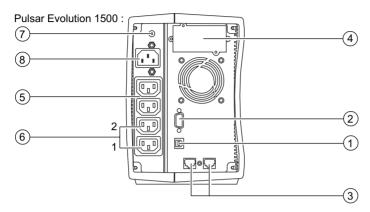
	Abmessungen in mm (B x H x T)	
<b>Evolution 500 Rack</b> 438 x 43,5 x 353		
Evolution 800 Rack	438 x 43,5 x 499	
<b>Evolution 1100 Rack</b> 438 x 43,5 x 49		
Evolution 1500 Rack	438 x 43,5 x 522 (19") (1U)	

Gewicht in kg	
Evolution 500 Rack	9
Evolution 800 Rack	15,5
Evolution 1100 Rack	16
Evolution 1500 Rack	19

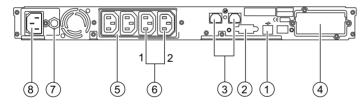
## 1. Ansichten und Beschreibung

#### 1.2 Rückansicht

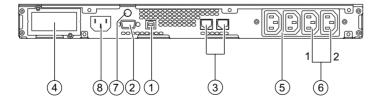
#### Pulsar Evolution 800 / 1100 / 1500



#### Pulsar Evolution 500 / 800 / 1100 Rack



#### **Pulsar Evolution 1500 Rack**

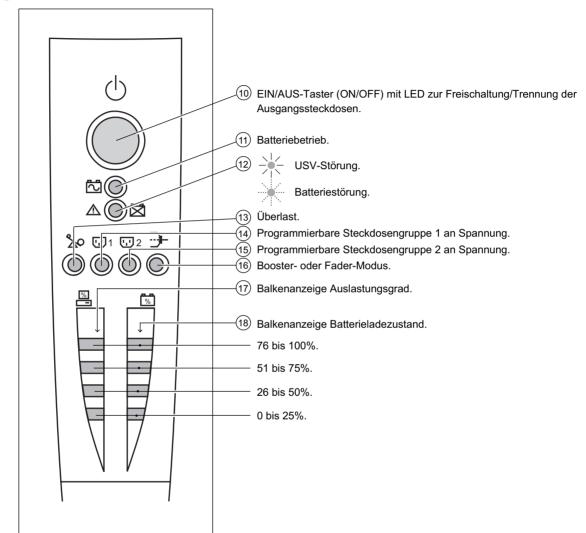


- (1) USB-Schnittstelle.
- (2) RS232-Schnittstelle.
- 3 Datenleitungsschutz.
- 4 Steckplatz für Kommunikationskarte (Option).
- 5 2 normale (nicht programmierbare) Ausgangssteckdosen.
- 6 2 programmierbare Ausgangssteckdosen (1 und 2).
- (7) Eingangsschalter.
- (8) Netzanschluß.

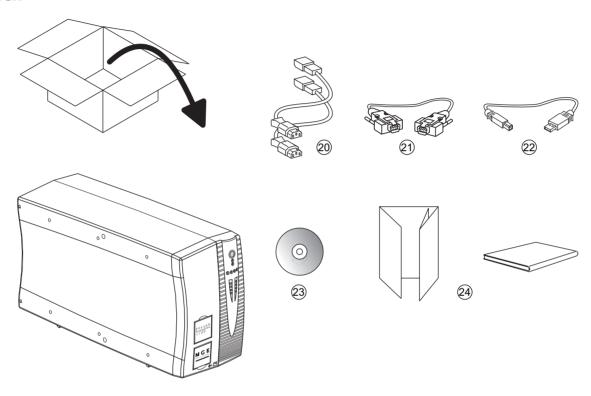
## 1. Ansichten und Beschreibung

### 1.3 Anzeige- und Bedienfeld



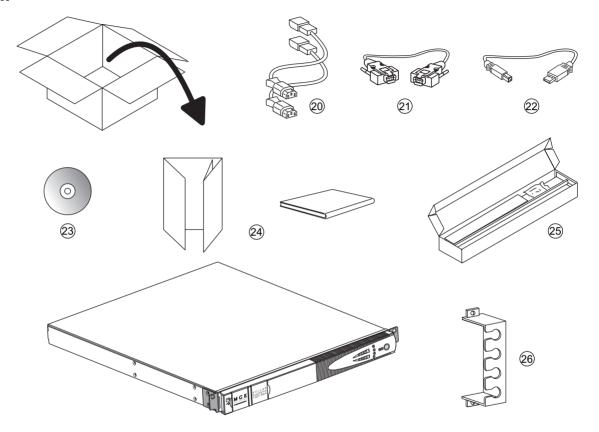


### 2.1 Entfernen der Verpackung und Überprüfung des Lieferumfangs Tower- Modell



- 20) 2 Verbraucher-Anschlußkabel.
- (21) RS232-Schnittstellenkabel.
- 22 USB-Schnittstellenkabel.
- 23) CD ROM mit USV-Software "Solution Pac" und "UPS Driver".
- 24) Dokumentation.

#### **Rack- Modell**

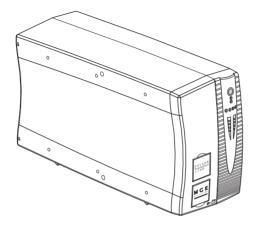


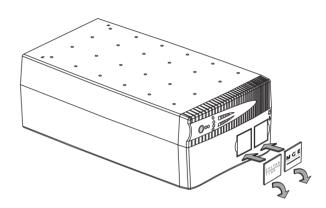
- 20 2 Verbraucher-Anschlußkabel.
- (21) RS232-Schnittstellenkabel.
- 22 USB-Schnittstellenkabel.
- 23 CD ROM mit USV-Software "Solution Pac" und "UPS Driver".
- 24 Dokumentation.
- 25) Montagekit für Einbau in 19"-Schränke.
- 26 Verriegelungsabdeckung für Verbraucher-Anschlußkabel.

### 2.2 Aufstellung

#### **Tower- Modell**



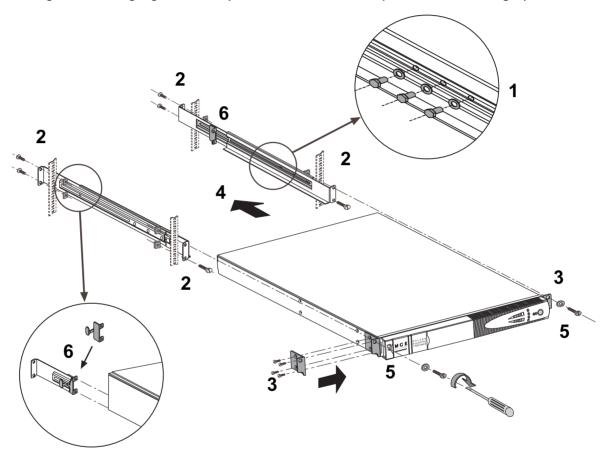




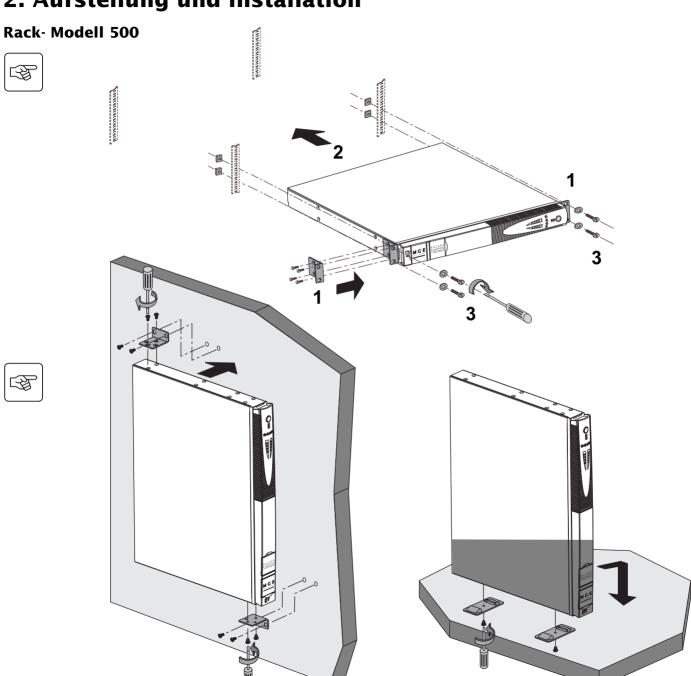
### Rack- Modell 800/1100/1500

Montage und Befestigung der Teleskopschienen für Rackeinbau (Schritte 1 bis 6 befolgen)





Befestigungsschrauben und Teleskopschienen liegen dem Gerät bei.



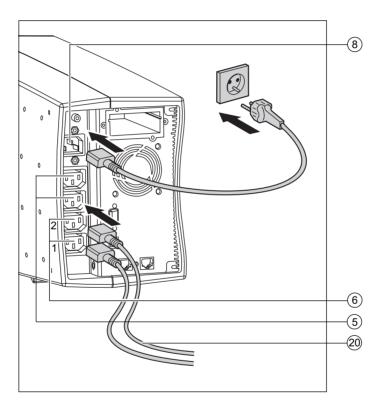
#### 2.3 Anschluß der Verbraucher

Die nachstehenden Abbildungen zur Illustration der Informationen zeigen das **Tower-Modell** einer **Pulsar Evolution 1500**. Alle Hinweise gelten sinngemäß auch für die übrigen Tower- und Rack-Modelle.



Kenndaten auf dem Typenschild (siehe Geräte-Rückseite) hinsichtlich Übereinstimmung mit den vorhandenen Netzparametern und der Leistungsaufnahme aller angeschlossenen Verbraucher überprüfen.





- 1 Netzkahel der Verbraucher abziehen
- 2 Abgezogenes Verbraucher-Netzkabel<sup>(1)</sup> in die Gerätesteckdose (8) der USV und dann in die Netzsteckdose einstecken.
- 3 Verbraucher mit Hilfe der Anschlußkabel 20 an die USV anschließen.
  Verbraucher höherer Priorität sollten vorzugsweise an die beiden Steckdosen 5 und weniger wichtige Verbraucher an die beiden programmierbaren Steckdosen 6 angeschlossen werden.



Um den Abwurf der Steckdosen (6) im Batterietrieb zu programmieren und so die Nutzung der Autonomiereserve zu optimieren, wird die mitgelieferte USV-Software benötigt.

4 - Verriegelungsabdeckung (26) mit Hilfe der Befestigungsschrauben anbringen (nur Rack-Modelle).

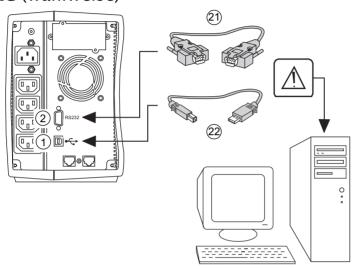


Nach dem erstmaligen Netzanschluß der USV benötigt das Gerät eine Ladezeit von mindestens 8 Stunden, um die volle Autonomiezeit der Batterie zur Verfügung zu stellen.

Die nachstehenden Abbildungen zur Illustration der Informationen zeigen das **Tower-Modell** einer **Pulsar Evolution 1500**. Alle Hinweise gelten sinngemäß auch für die übrigen Tower- und Rack-Modelle.

### 2.4 Anschluß des Kommunikationskabels für RS232- bzw. USB-Schnittstelle (wahlweise)







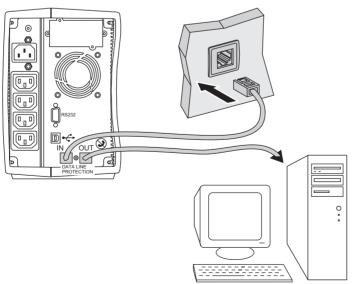
RS232- und USB-Schnittstelle können nicht gleichzeitig verwendet werden.

- 1 RS232- (21) oder USB-Kabel (22) an die serielle Schnittstelle bzw. den USB-Port des zu schützenden Systems anschließen.
- 2 Kabel (21) bzw. (22) mit dem anderen Ende an die RS232-Schnittstelle (2) oder den USB-Port (1) der USV anschließen.

Die USV kann nun über verschiedene Softwarepakete von MGE UPS SYSTEMS mit dem angeschlossenen Rechnersystem kommunizieren (Überwachung, Konfiguration, Sicherheitsparameter).

### 2.5 Anschluß der Verbindung für Datenleitungsschutz (wahlweise)

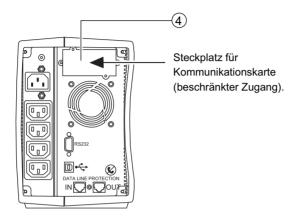




Mit Hilfe der USV-Funktion
"Datenleitungsschutz" können
Überspannungen in den Datenleitungen des
EDV-Systems verhindert werden.
Hierzu ist die zu schützende Datenleitung
gemäß nebenstehender Abbildung an die
Steckbuchsen "Data line protection" IN/OUT
anzuschließen (RJ45-Kabel (OUT) nicht im
Lieferumfang).

### 2.6 Einbau einer Kommunikationskarte (Option)





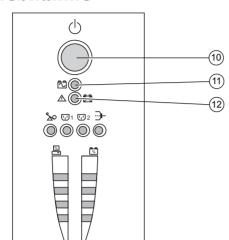
- 1 Abdeckung 4 durch Herausdrehen der zwei Schrauben von der USV lösen.
- 2 Karte in den Steckplatz einstecken.
- 3 Karte mit den zwei Schrauben befestigen.



Die Kommunikationskarten können bei eingeschalteter USV installiert werden. Der Einbau darf nur durch Fachpersonal erfolgen.

#### 3.1 Inbetriebnahme





EIN/AUS-Taste (10) drücken.

Der Summer ertönt kurz, und sämtliche LEDs leuchten gleichzeitig auf. Während des anschließenden Selbstests ertönt der Summer zweimal. Die LED der Drucktaste (10) leuchtet kontinuierlich und zeigt an, daß die Ausgangssteckdosen versorgt werden.

- Einspeisenetz vorhanden: Nur die LED der EIN/AUS-Taste (10) leuchtet. Die Verbraucherversorgung erfolgt aus dem Einspeisenetz.
- Einspeisenetz nicht vorhanden: Die LED der EIN/AUS-Taste ① und die LED ⑥ leuchten. Die Verbraucherversorgung erfolgt aus der Batterie über den Wechselrichter der USV.

Alle angeschlossenen Verbraucher werden versorgt.

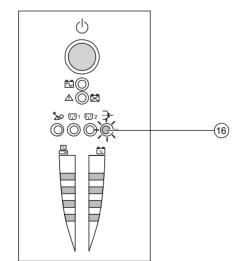


Bleiben die Anzeigen 10 oder 11 erloschen, oder leuchtet LED 12 auf, liegt eine Störung vor (siehe Abschnitt 4.1). **Hinweis:** Die Aufladung der Batterie beginnt sofort nach dem Netzanschluß der USV, selbst wenn die EIN/AUS-Taste 10 noch nicht betätigt wurde.

#### 3.2 Booster- bzw. Fader-Modus

(Ausgleich von Netzspannungsschwankungen)





Die Booster- bzw. Fader-Funktion der USV ermöglicht es, die Ausgangsspannung innerhalb eines definierten Toleranzbereichs zu halten. Dabei werden größere Netzspannungsschwankungen ohne Inanspruchnahme der Batterie durch entsprechendes Anheben bzw. Absenken der Ausgangsspannung ausgeglichen.

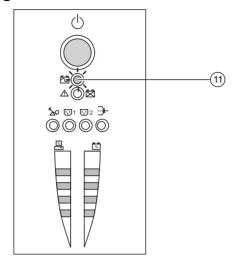
Die Grenzwerte dieses Bereichs können über die USV-Software "UPS Driver" festgelegt werden.

Während des Betriebs der USV im Booster- bzw. Fader-Modus leuchtet die LED (16) auf und zeigt eine entsprechende Netzspannungsabweichung an.

# 3.3 Batteriebetrieb (bei Netzausfall) Umschaltung auf Batteriebetrieb







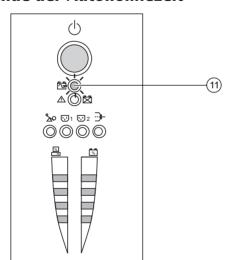
Verläßt das Einspeisenetz den zulässigen Toleranzbereich, schaltet die USV auf Batteriebetrieb und die LED (11) leuchtet auf.

Während des Batteriebetriebs ertönt alle 10 Sekunden ein akustisches Signal.

Die an die USV angeschlossenen Verbraucher werden unterbrechungsfrei über die Batterie weiter versorgt.

#### Voralarm "Ende der Autonomiezeit"





Wird dieser Grenzwert erreicht, ertönt der Summer alle 3 Sekunden. Dieser Alarmgrenzwert kann über die Software "UPS Driver" kundenspezifisch angepaßt werden.

Die Batterie ist kurz vor dem Entladeende. Es sollten alle Anwendungen geschlossen werden, da die Abschaltung der USV kurz bevorsteht.

Erreicht die Batterie das Ende ihrer Autonomiezeit, schaltet die USV ab und alle LEDs erlöschen.

Die Verbraucher werden NICHT mehr versorgt.



Bei Rückkehr des Einspeisenetzes schaltet sich die USV automatisch wieder ein.

Ist dies nicht der Fall, ist zu überprüfen, ob die Funktion "Automatischer Neustart" deaktiviert wurde (siehe Abschnitt 3.4 "Kundenspezifische Anpassung per Software").

### 3.4 Kundenspezifische Anpassung per Software (wahlweise)

#### Software, Installation und Funktion

Die kundenspezifische Anpassung der USV kann mit Hilfe der Software "UPS Driver" über einen Rechner erfolgen, der über die serielle RS232-Schnittstelle mit der USV verbunden ist (siehe Abschnitt 2.4).

Vorhandensein der RS232-(21) Verbindung überprüfen.

Installation der Software "UPS Driver":



- 1. CD-ROM "Solution Pac" in das Laufwerk des PCs (mit Windows-Betriebssystem) einlegen.
- 2. Windows-Dateimanager bzw. -Explorer öffnen und CD-ROM-Laufwerk auswählen.
- 3. Doppelklicken auf die Datei **Setup.exe** im Verzeichnis "\Emb\Evolutio\Config\".

Nach Installation der Software "UPS Driver" stehen folgende Einstellungsmöglichkeiten zur Verfügung:

#### Registerkarte "Ein/Aus-Bedingungen"

Einstellungen	Default-Einstellung	Kundenspezifische Anpassung
Automatischer Neustart	Aktiviert	Deaktiviert
Kaltstart über Batterie	Aktiviert	Deaktiviert
Zwangsabschaltung	Aktiviert	Deaktiviert
Sleep-Modus	Deaktiviert	Aktiviert
USV-Start/Stop über Software	Aktiviert	Deaktiviert

### Registerkarte "Batterie"

Einstellungen	Default-Einstellung	Kundenspezifische Anpassung
Zeitintervall für automatischen Batterietest	Einmal pro Woche	Einmal pro Tag Einmal pro Monat Kein Test
Grenzwert Voralarm "Ende der Autonomiezeit"	20% Restautonomiezeit	10 bis 40% Restautonomiezeit
Tiefentladungsschutz	Aktiviert	Deaktiviert

### Registerkarte "Spannungsgrenzwerte"

Einstellungen	Default-Einstellung	Kundenspezifische Anpassung
Ausgangsspannung (Batteriebetrieb)	230 V	200 V - 220 V - 240 V
Oberer Spannungsgrenzwert für Umschaltung auf Batterie	294 V	271 bis 294 V
Grenzwert für Einschaltung des Fader-Modus'	265 V	244 bis 265 V
Grenzwert für Einschaltung des Booster-Modus'	184 V	184 bis 207 V
Unterer Spannungsgrenzwert für Umschaltung auf Batterie	160 V	160 bis 180 V
Maximaler Eingangsspannungsbereich	Deaktiviert	Aktiviert (1)

<sup>(1)</sup> Unterer Spannungsgrenzwert für Umschaltung auf Batterie = 150 V

### Registerkarte "Ansprechempfindlichkeit"

Einstellungen	Default-Einstellung	Kundenspezifische Anpassung
Ansprechempfindlichkeit der USV	Normal	Hoch oder niedrig



Nähere Informationen zu den Kennwerten können den Hilfetexten der Software "UPS Driver" entnommen werden.

### 4.1 Fehlerbehebung

#### Fehlerbehebung ohne Inanspruchnahme des MGE-Kundendienstes (alle Modelle)

Fehleranzeige	Fehlerursache	Fehlerbehebung
LED (13) blinkt und Summer ertönt.	Überlastung der USV. Die Leistungsaufnahme der angeschlossenen Verbraucher übersteigt die Nennleistung der USV.	Leistungsaufnahme der angeschlossenen Systeme überprüfen und weniger wichtige Verbraucher abschalten.
LED (12) blinkt.	Es wurde beim Batterietest eine Batteriestörung festgestellt.	Batterien auswechseln (siehe Abschnitt 4.2).

#### Fehlerbehebung, die eine Inanspruchnahme des MGE-Kundendienstes erfordert

Fehleranzeige	Fehlerursache	Fehlerbehebung
LED (2) blinkt und Summer erzeugt Dauerton.	Es liegt eine interne USV-Störung vor.  Die Versorgung sämtlicher angeschlossenen Verbraucher ist unterbrochen.  Die an die USV angeschlossenen Systeme sind nicht mehr geschützt.	Kundendienst benachrichtigen.

### 4.2 Austausch des Batteriemoduls

Sicherheitsmaßnahmen:



Die Batterie hat einen hohen Kurzschlußstrom und kann Stromschläge verursachen.

Bei jeder Handhabung der Batterien sind daher folgende Sicherheitsmaßnahmen einzuhalten:

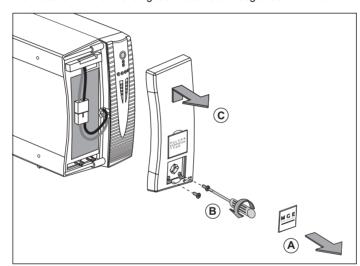
- Armbanduhren, Ringe, Armreifen und sonstige an Händen oder Armen getragene Metallgegenstände abnehmen.
- Werkzeuge mit Isoliergriff verwenden.

#### Tower- Modell

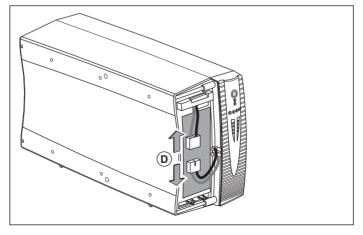
#### Ausbau des Batteriemoduls

Die Batterien können bei eingeschalteter USV ausgetauscht werden.

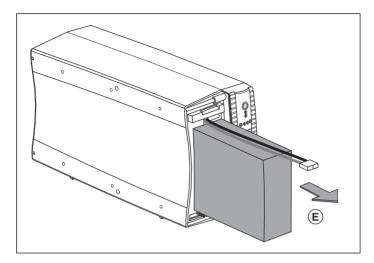




- (A) An der Frontseite den Schildträger mit dem MGE-Logo herausdrücken.
- **B** Die beiden dahinter liegenden Schrauben lösen.
- C Linken Teil der Frontabdeckung leicht anheben nach vorn abziehen.



(D) - Batteriemodul durch Lösen der Steckverbindung (niemals an den Verbindungskabeln ziehen!) abklemmen.



**(E)** - Batteriemodul durch Greifen der Kunststofflasche herausziehen und durch neues ersetzen.

#### Einbau des neuen Batteriemoduls

Die oben beschriebenen Handgriffe in umgekehrter Reihenfolge ausführen.



- Achtung! Beim Einschieben der neuen Batterie kann es zur Lichtbogenbildung zwischen den Kontakten kommen.
- > Zur Gewährleistung der Sicherheit und des Betriebsverhaltens dürfen nur Austauschmodule verwendet werden, die mit den eingebauten Batterien baugleich sind.
- ▶ Es ist sicherzustellen, daß der Batteriestecker vollständig in die zugehörige Steckbuchse eingesteckt ist.

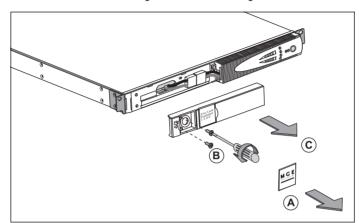
### 4. Maintenance

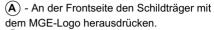
#### Rack- Modell

#### Ausbau des Batteriemoduls

Die Batterien können bei eingeschalteter USV ausgetauscht werden.

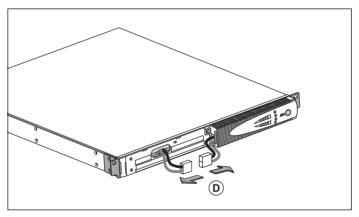




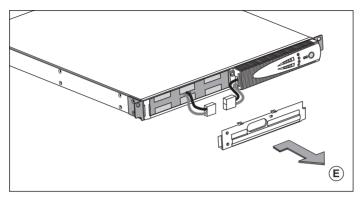


**B** - Die beiden dahinter liegenden Schrauben lösen.

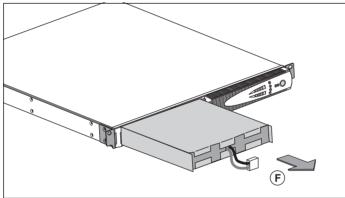
**©** - Linken Teil der Frontabdeckung nach vorn abziehen.



(D) - Batteriemodul durch Lösen der Steckverbindung (niemals an den Verbindungskabeln ziehen!) abklemmen.



(E) - Abdeckung entfernen.



F - Batteriemodul durch Greifen der Kunststofflasche herausziehen und durch neues ersetzen.

#### Einbau des neuen Batteriemoduls

Die oben beschriebenen Handgriffe in umgekehrter Reihenfolge ausführen.



- Achtung! Beim Einschieben der neuen Batterie kann es zur Lichtbogenbildung zwischen den Kontakten kommen.
- > Zur Gewährleistung der Sicherheit und des Betriebsverhaltens dürfen nur Austauschmodule verwendet werden, die mit den eingebauten Batterien baugleich sind.
- ▶ Es ist sicherzustellen, daß der Batteriestecker vollständig in die zugehörige Steckbuchse eingesteckt ist.

# 5. Umweltschutz

# Bei der Entwicklung des vorliegenden Produkts wurde besonders auf seine Umweltverträglichkeit geachtet:

Es enthält weder FKW- noch FCKW-Verbindungen.

#### Recycling der USV nach Ablauf der Lebensdauer:

MGE UPS SYSTEMS verpflichtet sich, sämtliche nach Ablauf der Lebensdauer rückgeführten Komponenten durch zugelassene Entsorgungsunternehmen einer Wiederverwertung gemäß den gesetzlichen Bestimmungen zuzuführen (wenden Sie sich bitte an Ihre MGE-Vertretung).

#### Verpackung:

Verpackungsmaterial muß gemäß den gesetzlichen Bestimmungen entsorgt werden.

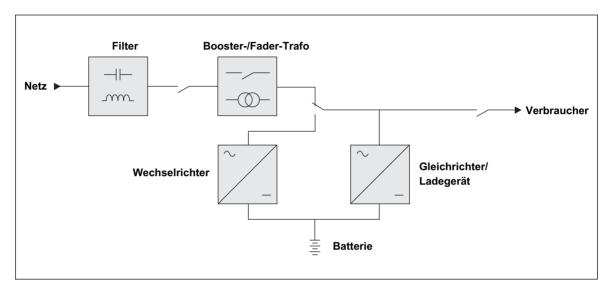
#### Hinweis:

Dieses Produkt enthält Bleibatterien. Blei kann die Umwelt schädigen, wenn es nicht gemäß den gesetzlichen Vorschriften durch Spezialunternehmen entsorgt wird.

Web-Site: www.mgeups.com

### **6.1 Technische Daten**

#### Blockschaltbild



#### Kenndaten

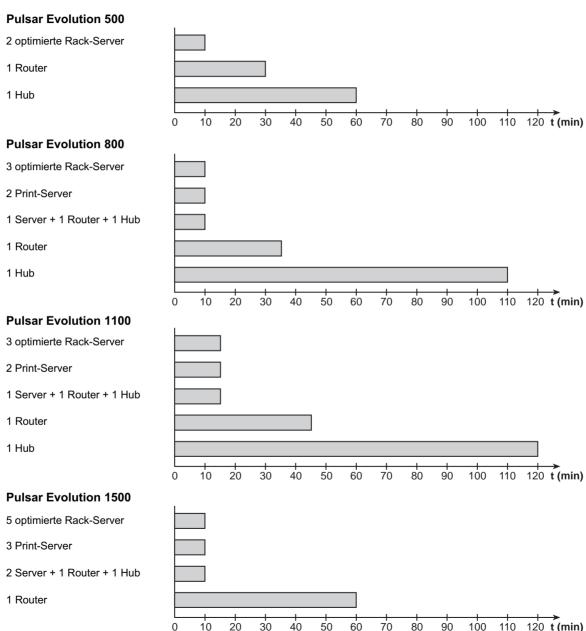
Pulsar Evolution	500	800 / 800 Rack	1100 / 1100 Rack	1500 / 1500 Rack
Ausgangsleistung	500 VA / 350 W	800 VA / 560 W	1100 VA / 700 W	1500 VA / 1000 W
Einspeisenetz				
▶ Spannung	160 bis 294 V <sup>(1)</sup> , einphasig, Un = 230 V			
▶ Frequenz	47 - 70 Hz (50-Hz-Netz) bzw. 56,5 - 70 Hz <sup>(2)</sup> (60-Hz-Netz)			
USV-Ausgang (Batteriebetrieb)				
▶ Spannung	230 V <sup>(3)</sup> (+6% / - 10%), einphasig			
▶ Frequenz	50/60 Hz +/- 0,1 Hz			
Batterie (wartungsfreie				
Bleiakkus)				
▶ Tower- Modell		2 x 12 V - 7,2 Ah,	2 x 12 V - 9 Ah,	3 x 12 V - 9 Ah,
▶ Rack- Modell	2 x 6 V - 9 Ah,	4 x 6 V - 7,2 Ah	4 x 6 V - 9 Ah	6 x 6 V - 9 Ah
Umgebungsbedingungen				
▶ Geräuschpegel		<40 dBA		<40 dBA
(Netzbetrieb)				
▶ zul. Betriebstemperatur		0 bis 35° C		0 bis 40° C
▶ relative Luftfeuchtigkeit		20 bis 90%		20 bis 90%
(ohne Kondensation)				

<sup>(1)</sup> Oberer und unterer Grenzwert über Software "UPS Driver" einstellbar.

<sup>(2)</sup> Bis 40 Hz bei niedriger Ansprechempfindlichkeit der USV (einstellbar über USV-Software "UPS Driver").

<sup>(3)</sup> Einstellbar zwischen 200 und 240 V über USV-Software "UPS Driver".

#### Beispiele für Batterie-Autonomiezeiten



### 6.2 Fachbegriffe

Ausgangssteckdosen Pulsar Evolution verfügt abgangsseitig über eine Gruppe von 2 nicht

programmierbaren Ausgangssteckdosen.

Autonomiezeit Betriebsdauer des Geräts mit Verbraucherversorgung über die Batterie bei Ausfall des

Einspeisenetzes.

Balkenanzeige LED-Leiste am Bedienfeld zur Anzeige des Auslastungsgrads und der

Restautonomiezeit.

Booster-Modus Automatische Betriebsart der USV, mit deren Hilfe eine zu geringe Netzspannung ohne

Inanspruchnahme der Batterie um einen einstellbaren Wert angehoben werden kann.

Eingangsschalter Schalter zum Schutz des Einspeisenetzes gegen Störungen der USV-Anlage.

Fader-Modus Automatische Betriebsart der USV, mit deren Hilfe eine zu hohe Netzspannung ohne

Inanspruchnahme der Batterie um einen einstellbaren Wert abgesenkt werden kann.

Kundenspezifische

**Anpassung** 

Bestimmte USV-Funktionen können über die Software "UPS Driver" an individuelle

Kundenbedürfnisse angepaßt werden.

Programmierbare

Steckdosen

**Pulsar Evolution** verfügt abgangsseitig über eine Gruppe von 2 programmierbaren Ausgangssteckdosen. Sie ermöglichen eine sequentielle Aufschaltung der geschützten Verbraucher und den Abwurf im Batteriebetrieb, um die Versorgung der kritischsten Verbraucher am längsten aufrechterhalten zu können. Die Programmierung erfolgt über

die USV-Software "Solution Pac" (mitgelieferte CD-ROM).

RS232-Schnittstelle Serielle Schnittstelle zur Herstellung einer Kommunikationsverbindung zwischen USV

und geschütztem Rechnersystem.

Solution-Pac USV-Software zur kundenspezifischen Anpassung von Überwachungs-, Konfigurations-

und Sicherheitsparametern. CD-ROM im Lieferumfang der USV-Anlage.

Spannungsfreischaltung

der USV

Physikalische Trennung der USV vom Einspeisenetz.

**UPS Driver** Kommunikationssoftware zur kundenspezifischen Anpassung von USV-Einstellungen.

Auf CD-ROM "Solution-Pac" enthalten.

USB-Schnittstelle Schnittstelle zur Herstellung einer Kommunikationsverbindung zwischen USV und

geschütztem Rechnersystem.

**USV** Unterbrechungsfreie Stromversorgung.

## 6.3 Stichwortregister

Α	
Abmessungen und Gewichte	7
Alarmton (Summer)	
Anschlüsse	
Datenleitung	16
RS232-Schnittstelle	16
USB-Schnittstelle	16
Ausschalten der USV über Software	
Austausch des Batteriemoduls	22, 23, 24
Automatischer Neustart	20
В	
Balkenanzeige	9
Batterie-Autonomiezeiten	
Batterie	
Austausch	22-23-24
Abschaltung am Ende der Autonomiezeit .	
Recycling	27
Störung	9
Umschaltung auf Batteriebetrieb	9, 19
Voralarm "Ende der Autonomiezeit"	19
Booster-Modus	9, 18
D	
Drucktasten	0
Diucklasteii	
F	
Fader-Modus	9, 18
6	
G	_
Gewicht	7
I	
Inbetriebnahme	18

11	
Kenndaten 2	29
Kommunikationskarte 8, 1	7
Kundenspezifische Anpassung 2	0
Ausgang2	1
Batterie 2	0
Ein/Aus-Bedingungen2	0
L	
Leistungsschalter	
Batterieschalter	8
Eingangsschalter	8
Leuchtanzeigen	
P	
Programmierbare Steckdosen8,	9
R	
RS232-Schnittstelle 8, 1	6
S	
Sicherheit	3
Sleep-Modus	
Automatischer Neustart	
Störung der USV	
U	
Überlast	2
Umgebungstemperatur zu hoch	
Umweltschutz	
UPS Driver	
USB-Schnittstelle	
w	
Web Site	7